



G Warranty Disclaimer
Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

D Haftungsausschluss
Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

F Exclusion de garantie
La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

E Exclusion de responsabilidad
Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

R
Hama GmbH & Co KG

I Esclusione di garanzia
Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'uso scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

N Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid
Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantiereclames voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

J
Hama GmbH & Co KG

P Wyl czenie odpowiedzialno ci
Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewła ciwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpiecze stwa.

H Szavatosság kizárása
A Hama GmbH & Co KG semmilyen felel sséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszer tlen telepítéséb l, szereléséb l és szakszer tlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági el írások be nem tartásából ered károkért.

C Vylou ení záruky
Hama GmbH & Co KG nep eberá žádnou odpov dnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpe nostních pokyn .

Q Vylú enie záruky
Firma Hama GmbH & Co KG neru í nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborneho používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpe nostných pokynov.

O Exclusão de garantia
A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

T Garanti reddi
Hama GmbH & Co KG irketi yanlı kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarında uyulmaması sonucu olu an hasarlardan sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

M Excludere de garan ie
Hama GmbH & Co KG nu i i asum nici o r spundere sau garan ie pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunz toare a produsului sau nerespectarea instruc iunilor de folosire sau/ i a instruc iunilor de siguran .

S Garantifriskrivning
Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/ eller säkerhetsanvisningarna inte följs.

L Vastuun rajoitus
Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai kayttoohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

K Udlukkelse af garantikrav
Hama GmbH & Co KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshensivningerne.

V Fraskrivelse av ansvar
Hama GmbH & Co KG overtar ingen form for ansvar eller garanti for skader som kan tilbakføres til ukynlig installering eller montering eller ukynlig bruk av produktet eller som følger av at produktet har blitt benyttet uten at bruksveiledningen og/ eller sikkerhetsanvisningene er tatt hensyn til.

Z Isklju enje odgovornosti
Firma Hama GmbH & Co KG ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje nastanu zbog nestru ne instalacije, montaže i nestru ne upotrebe proizvoda ili zbog nepostovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena za bezbednost.

Y Atleidimas nuo atsakomyb s
„Hama GmbH & Co KG“ neprisiima atsakomyb s už žal , kuri padaroma netinkamai rengus, montavus gamin , j naudojant nepatvirtintą arba netinkamą naudojimą instrukcij ir (arba) saugos nuorodas.

B
&

1
Hama GmbH & Co KG

